















ประกาศชาวเรือ

หมายเลข 3/2556

อ่าวไทย, ฝั่งตะวันออก

ชลบุรี, เขาโพธิ์โบ, ใกล้กับสะพานเอสโซ่ และสะพานท่าเทียบเรือ ปตท. - ระบบทูน,  
ทูนผูกเรือ, ตัวอักษร

รายละเอียด --- แผนที่หมายเลข 137 (แก้ไขครั้งสุดท้าย 145/2554)

		INDIAN1975 DATUM	WGS84 DATUM
ให้เขียน	 Marker Pipeline	13 ° 06' 49.3" น., 100 ° 52' 09.8" อ.	13 ° 06' 55.5" น., 100 ° 51' 57.9" อ.
ให้แทนที่	 ด้วย  FL.Y.2:5s2M	13 ° 07' 00.9" น., 100 ° 52' 10.8" อ.	13 ° 07' 07.0" น., 100 ° 51' 58.9" อ.
		13 ° 06' 40.1" น., 100 ° 52' 02.3" อ.	13 ° 06' 46.3" น., 100 ° 51' 50.4" อ.
	 No. 1 ด้วย  No 1	13 ° 06' 58.0" น., 100 ° 52' 05.1" อ.	13 ° 07' 04.2" น., 100 ° 51' 53.2" อ.
	 No. 2 ด้วย  No 2	13 ° 06' 55.5" น., 100 ° 52' 11.6" อ.	13 ° 07' 01.7" น., 100 ° 51' 59.7" อ.
	 No. 3 ด้วย  No 3	13 ° 06' 49.5" น., 100 ° 52' 13.2" อ.	13 ° 06' 55.7" น., 100 ° 52' 01.3" อ.
	 No. 4 ด้วย  No 4	13 ° 06' 45.9" น., 100 ° 52' 11.3" อ.	13 ° 06' 52.1" น., 100 ° 51' 59.4" อ.
	 No. 5 ด้วย  No 5	13 ° 06' 42.1" น., 100 ° 52' 07.2" อ.	13 ° 06' 48.3" น., 100 ° 51' 55.3" อ.
	 No. 6 ด้วย  No 6	13 ° 06' 44.8" น., 100 ° 52' 00.2" อ.	13 ° 06' 51.0" น., 100 ° 51' 48.2" อ.



ด้วย

(ก) 13 ° 06' 48.6" น.,  
100 ° 52' 07.2" อ.

13 ° 06' 54.8" น.,  
100 ° 51' 55.2" อ.

ให้เขียน ตัวอักษร, ที่จอดเรือเอสโซ่

Esso Berth, ใกล้ชิดกับ :

(ก) ข้างบน

ให้ลบ



13 ° 06' 51.9" น.,  
100 ° 52' 40.0" อ.

13 ° 06' 58.1" น.,  
100 ° 52' 28.1" อ.

13 ° 06' 48.0" น.,  
100 ° 52' 39.4" อ.

13 ° 06' 54.2" น.,  
100 ° 52' 27.5" อ.

13 ° 06' 46.5" น.,  
100 ° 52' 38.9" อ.

13 ° 06' 52.7" น.,  
100 ° 52' 27.0" อ.



13 ° 06' 42.3" น.,  
100 ° 52' 44.6" อ.

13 ° 06' 48.5" น.,  
100 ° 52' 32.7" อ.

แผนที่หมายเลข 164 (แก้ไขครั้งสุดท้าย 1/2556)

INDIAN1975 DATUM

WGS84 DATUM

ให้เขียน Marker Pipeline

13 ° 06' 49.3" น.,  
100 ° 52' 09.8" อ.

13 ° 06' 55.5" น.,  
100 ° 51' 57.9" อ.

ให้แทนที่ ด้วย FL.Y. 2.5s

13 ° 07' 00.9" น.,  
100 ° 52' 10.8" อ.

13 ° 07' 07.0" น.,  
100 ° 51' 58.9" อ.

ด้วย FL.Y. 2.5s

13 ° 06' 40.1" น.,  
100 ° 52' 02.3" อ.

13 ° 06' 46.3" น.,  
100 ° 51' 50.4" อ.

No. 1 ด้วย No 1

13 ° 06' 58.0" น.,  
100 ° 52' 05.1" อ.

13 ° 07' 04.2" น.,  
100 ° 51' 53.2" อ.

No. 2 ด้วย No 2









13 ° 06' 55.5" น.,  
100 ° 52' 11.6" อ.

13 ° 07' 01.7" น.,  
100 ° 51' 59.7" อ.

No. 3 ด้วย No 3



13 ° 06' 49.5" น.,  
100 ° 52' 13.2" อ.

13 ° 06' 55.7" น.,  
100 ° 52' 01.3" อ.

 No. 4 ด้วย  No 4	13 ° 06' 45.9" น., 100 ° 52' 11.3" อ.	13 ° 06' 52.1" น., 100 ° 51' 59.4" อ.
 No. 5 ด้วย  No 5	13 ° 06' 42.1" น., 100 ° 52' 07.2" อ.	13 ° 06' 48.3" น., 100 ° 51' 55.3" อ.
 No. 6 ด้วย  No 6	13 ° 06' 44.8" น., 100 ° 52' 00.2" อ.	13 ° 06' 51.0" น., 100 ° 51' 48.2" อ.
 ด้วย 	13 ° 06' 48.6" น., 100 ° 52' 07.2" อ.	(ก) 13 ° 06' 54.8" น., 100 ° 51' 55.2" อ.

ให้เขียน ตัวอักษร, ที่จุดเรือเอสโซ่  
Esso Berth, ใกล้ชิดกับ :

(ก) ข้างบน

ให้ลบ 	13 ° 06' 51.9" น., 100 ° 52' 40.0" อ.	13 ° 06' 58.1" น., 100 ° 52' 28.1" อ.
	13 ° 06' 48.0" น., 100 ° 52' 39.4" อ.	13 ° 06' 54.2" น., 100 ° 52' 27.5" อ.
	13 ° 06' 46.5" น., 100 ° 52' 38.9" อ.	13 ° 06' 52.7" น., 100 ° 52' 27.0" อ.
	13 ° 06' 42.3" น., 100 ° 52' 44.6" อ.	13 ° 06' 48.5" น., 100 ° 52' 32.7" อ.

สมุดบรรณสาร -- ทำเนียบไฟและหุ่นในน่านน้ำไทย พ.ศ.2540 หน้า 106 - 107  
ข้อมูลจาก -- กองสร้างแผนที่, ลง 13 ธันวาคม 2555

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
10 มกราคม 2556
















## Notice to Mariners

No. 3/2556

### Gulf of Thailand, East Coast

Chon Buri, Khao Pho Bai, Approaches to Esso Pier and PTT Pier — Buoyage,  
Mooring buoys, Legend.

**Details :** Chart No. 137 (Last correction 145/2554)

	INDIAN1975 DATUM	WGS84 DATUM
Insert  Marker Pipeline	13 ° 06' 49.3" N., 100 ° 52' 09.8" E.	13 ° 06' 55.5" N., 100 ° 51' 57.9" E.
Replace  with  FLY.2.5s2M	13 ° 07' 00.9" N., 100 ° 52' 10.8" E.	13 ° 07' 07.0" N., 100 ° 51' 58.9" E.
	13 ° 06' 40.1" N., 100 ° 52' 02.3" E.	13 ° 06' 46.3" N., 100 ° 51' 50.4" E.
 No. 1 with  No 1	13 ° 06' 58.0" N., 100 ° 52' 05.1" E.	13 ° 07' 04.2" N., 100 ° 51' 53.2" E.
 No. 2 with  No 2	13 ° 06' 55.5" N., 100 ° 52' 11.6" E.	13 ° 07' 01.7" N., 100 ° 51' 59.7" E.
 No. 3 with  No 3	13 ° 06' 49.5" N., 100 ° 52' 13.2" E.	13 ° 06' 55.7" N., 100 ° 52' 01.3" E.
 No. 4 with  No 4	13 ° 06' 45.9" N., 100 ° 52' 11.3" E.	13 ° 06' 52.1" N., 100 ° 51' 59.4" E.
 No. 5 with  No 5	13 ° 06' 42.1" N., 100 ° 52' 07.2" E.	13 ° 06' 48.3" N., 100 ° 51' 55.3" E.
 No. 6 with  No 6	13 ° 06' 44.8" N., 100 ° 52' 00.2" E.	13 ° 06' 51.0" N., 100 ° 51' 48.2" E.

 with 

(a) 13 ° 06' 48.6" N., 13 ° 06' 54.8" N.,  
100 ° 52' 07.2" E. 100 ° 51' 55.2" E.

Insert legend, *Esso Berth*,  
adjacent to :

(a) above

Delete 

13 ° 06' 51.9" N., 13 ° 06' 58.1" N.,  
100 ° 52' 40.0" E. 100 ° 52' 28.1" E.

13 ° 06' 48.0" N., 13 ° 06' 54.2" N.,  
100 ° 52' 39.4" E. 100 ° 52' 27.5" E.

13 ° 06' 46.5" N., 13 ° 06' 52.7" N.,  
100 ° 52' 38.9" E. 100 ° 52' 27.0" E.



13 ° 06' 42.3" N., 13 ° 06' 48.5" N.,  
100 ° 52' 44.6" E. 100 ° 52' 32.7" E.

### Chart No. 164 (Last correction 1/2556)

INDIAN1975 DATUM      WGS84 DATUM

Insert  *Marker Pipeline*

13 ° 06' 49.3" N., 13 ° 06' 55.5" N.,  
100 ° 52' 09.8" E. 100 ° 51' 57.9" E.

Replace  with  *FLY.2.5s*

13 ° 07' 00.9" N., 13 ° 07' 07.0" N.,  
100 ° 52' 10.8" E. 100 ° 51' 58.9" E.

 with  *FLY.2.5s*

13 ° 06' 40.1" N., 13 ° 06' 46.3" N.,  
100 ° 52' 02.3" E. 100 ° 51' 50.4" E.

 *No. 1* with  *No 1*



13 ° 06' 58.0" N., 13 ° 07' 04.2" N.,  
100 ° 52' 05.1" E. 100 ° 51' 53.2" E.



 *No. 2* with  *No 2*



13 ° 06' 55.5" N., 13 ° 07' 01.7" N.,  
100 ° 52' 11.6" E. 100 ° 51' 59.7" E.



 *No. 3* with  *No 3*

13 ° 06' 49.5" N., 13 ° 06' 55.7" N.,  
100 ° 52' 13.2" E. 100 ° 52' 01.3" E.

 No. 4 with  No 4	13 ° 06' 45.9" N., 100 ° 52' 11.3" E.	13 ° 06' 52.1" N., 100 ° 51' 59.4" E.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	------------------------------------------


 No. 5 with  No 5	13 ° 06' 42.1" N., 100 ° 52' 07.2" E.	13 ° 06' 48.3" N., 100 ° 51' 55.3" E.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	------------------------------------------

 No. 6 with  No 6	13 ° 06' 44.8" N., 100 ° 52' 00.2" E.	13 ° 06' 51.0" N., 100 ° 51' 48.2" E.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	------------------------------------------

 with 	13 ° 06' 48.6" N., 100 ° 52' 07.2" E.	(a) 13 ° 06' 54.8" N., 100 ° 51' 55.2" E.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------------------


Insert legend, *Esso Berth*,  
adjacent to :

(a) above

Delete 	13 ° 06' 51.9" N., 100 ° 52' 40.0" E.	13 ° 06' 58.1" N., 100 ° 52' 28.1" E.
------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	------------------------------------------

	13 ° 06' 48.0" N., 100 ° 52' 39.4" E.	13 ° 06' 54.2" N., 100 ° 52' 27.5" E.
--	------------------------------------------	------------------------------------------

	13 ° 06' 46.5" N., 100 ° 52' 38.9" E.	13 ° 06' 52.7" N., 100 ° 52' 27.0" E.
--	------------------------------------------	------------------------------------------

	13 ° 06' 42.3" N., 100 ° 52' 44.6" E.	13 ° 06' 48.5" N., 100 ° 52' 32.7" E.
-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	------------------------------------------

Publication : List of Lights and Buoys in Thai Waters 1997, Pages 106 - 107

Source from : Cartographic Division, dated 13<sup>th</sup> December 2012

Issued by the Hydrographic Department,

Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand

10<sup>th</sup> January 2013

ทุ่น  
สะพานเอสโซ่  
BUOYS  
ESSO PIER

ผนวก (Annex)  
สะพานเอสโซ่ (Esso Pier)

หมายเลข No	นาม และที่ตั้ง Name and Location	ตำแหน่ง Position แลต. น. / Lat N ลอง. อ. / Long E	ลักษณะไฟ Characteristics	ระยะเห็นไกล (ไมล์ทะเล) Nominal Range (nautical miles)	ลักษณะทุ่น Description of buoys	หมายเหตุ Remarks
ESP LB-01	ที่จอดเรือเอสโซ่ Esso Berth ทุ่นไฟหมายเลขทุ่นผูกเรือด้านเหนือ ของที่จอดเรือเอสโซ่  Light-buoy indicating the N Mooring buoy of Esso Berth	WGS84 DATUM 13 07 07.04 100 51 58.92  INDIAN1975 DATUM 13 07 00.86 100 52 10.84	ดับเดียวสีเหลืองทุกๆ 2.5 วินาที  FL Y 2.5s	2	รูปเสาทาสีเหลือง  Pillar buoy painted yellow	
ESP LB-02	ทุ่นไฟหมายเลขทุ่นผูกเรือด้านใต้ ของที่จอดเรือเอสโซ่  Light-buoy indicating the S Mooring buoy of Esso Berth	WGS84 DATUM 13 06 46.31 100 51 50.39  INDIAN1975 DATUM 13 06 40.12 100 52 02.30	ดับเดียวสีเหลืองทุกๆ 2.5 วินาที  FL Y 2.5s	2	รูปเสาทาสีเหลือง  Pillar buoy painted yellow	
ESP UB-03	ทุ่นที่จอดเรือเอสโซ่  Esso Berth	WGS84 DATUM 13 06 54.77 100 51 55.24  INDIAN1975 DATUM 13 06 48.58 100 52 07.15			รูปกระป๋องทาสีเหลือง  Can buoy painted yellow	
ESP UB-04	ทุ่นหมายเลขท่อทาง  Buoy Marker Pipeline	WGS84 DATUM 13 06 55.50 100 51 57.90  INDIAN1975 DATUM 13 06 49.31 100 52 09.81			รูปกระป๋องทาสีเหลือง  Can buoy painted yellow	
ESP UB-05	ทุ่นผูกเรือหมายเลข 1  Mooring buoy No 1	WGS84 DATUM 13 07 04.20 100 51 53.18  INDIAN1975 DATUM 13 06 58.02 100 52 05.09			รูปกระป๋องทาสีขาว  Can buoy painted white	



ผนวก (Annex)  
สะพานเอสโซ่ (Esso Pier)

หมายเลข No	นาม และที่ตั้ง Name and Location	ค่าบลที่ Position แลต. น. / Lat N ลอง. อ. / Long E	ลักษณะไฟ Characteristics	ระยะเห็นไกล (ไมล์ทะเล) Nominal Range (nautical miles)	ลักษณะทุ่น Description of buoys	หมายเหตุ Remarks
ESP UB-06	ทุ่นผูกเรือหมายเลข 2  Mooring buoy No 2	WGS84 DATUM 13 07 01.67 100 51 59.68  INDIAN1975 DATUM 13 06 55.48 100 52 11.59			รูปกระป๋องทาสีขาว  Can buoy painted white	
ESP UB-07	ทุ่นผูกเรือหมายเลข 3  Mooring buoy No 3	WGS84 DATUM 13 06 55.70 100 52 01.29  INDIAN1975 DATUM 13 06 49.51 100 52 13.20			รูปกระป๋องทาสีขาว  Can buoy painted white	
ESP UB-08	ทุ่นผูกเรือหมายเลข 4  Mooring buoy No 4	WGS84 DATUM 13 06 52.12 100 51 59.37  INDIAN1975 DATUM 13 06 45.94 100 52 11.28			รูปกระป๋องทาสีขาว  Can buoy painted white	
ESP UB-09	ทุ่นผูกเรือหมายเลข 5  Mooring buoy No 5	WGS84 DATUM 13 06 48.28 100 51 55.33  INDIAN1975 DATUM 13 06 42.10 100 52 07.24			รูปกระป๋องทาสีขาว  Can buoy painted white	
ESP UB-10	ทุ่นผูกเรือหมายเลข 6  Mooring buoy No 6	WGS84 DATUM 13 06 51.02 100 51 48.25  INDIAN1975 DATUM 13 06 44.83 100 52 00.16			รูปกระป๋องทาสีขาว  Can buoy painted white	